DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

F
685

The followings are translations from the "Sakaide Information", published by Sakaide City Information Committee on 10 August 1950.

1. Purposes of a CPH.

The CPH's were established in accordance with the Social Education Law. A certain member of the Diet called the Social Education Law as "Citizens' Public Hall Law". Surely the law has contents concerning the CPH's. Regulations concerning the CPH's are taking such a large part of the Law, from Article 20 to Article 42 in Chapter 4 among the Law that consist of six chapters and 57 articles.

The Article 20 says, "The object of Citizens' Public Halls is to perform various activities for the cause of education, science and culture by providing the people in a city, town, village or other specific area with certain types of education fitted for daily life to improve their attainments, improve their health, ennoble their sentiment, elevate their cultural life, and in general, increase the social welfare of the community."

It was requested to have facilities in Sakaide in order to educate people, and to have citizens of Sakaide study and enjoy themselves.

The first purpose of the CPH is to achieve the duties of its facilities. Namely, there are various cultural facilities, such as books; data; educational, industrial, and recreational machines; etc. People can use these facilities anytime freely. The CPH is utilizing as a good place for various meetings, training courses, study meetings, discussion meetings, and for other cultural activities, arranging its environment in order to improve people's education in Sakaide city.

The second purpose of the CPH is to develop Sakaide city newly having the CPH as center of the city and of cultural functions of the city. Various organizations and agencies in Sakaide city will conduct their respective activities independently. But these activities, centering the activities of CPH, will conform with the city plan. So the whole city, becoming one body, will work effectively.

Therefore, the Examination Committee of the CPH's Administration was put in the CPH as the necessary body to administrate the CPH. Representatives, authorities, and well-educated people of various fields were selected democratically for the committee members.

There are six departments in the Activities' Executive Department. They are Education Dept., Library Dept., Industry Dept., Living Dept.,

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Health and Sanitation Dept., and Accomplishments Dept., And we want various organizations and agencies to cooperate with the CPH and to promote the CPH's activities. Also we want all of the people to promote the CPH for profit of the people.

2. CPH is different from a public hall.

There are fundamental difference between CPH's and public halls concerning their charactaristics and organizations. The CPH's are "facilities of activities" which carry out various activities positively as it was mentioned above. (Translator's note: It is supposed this is in section 1 of this translation.) But the public halls are buildings and are not agencies of activities.

In the CPH's, in ideal, offices of various organizations and agencies shall locate for liaison and coodination between them. And representatives of these organizations shall participate for CPH's administration as the members of the Examination Committee in order to achieve their purposes as an organic body of activities of the city. But the public halls have no function like it of the CPH's. They are only meeting places.

On the other hand, the CPH's need some members of the Examination Committee of CPH's Administration and full-time officers because CPH's are bodies of activities and organic bodies of activities. But for the public halls, full-time officer (sennin-no-shokuin) will be no need, except manager (kanrisha) (servant (kozukai), etc.) ordinarily.

Therefore, charactaristics of CPH's are educational facilities of cities which based on new educational policies, and have right educational purposes. CPH's are places for citizens to improve their mutual friendship and to have industrial, vocational and other educational guidances.

So Sakaide CPH shall be the main office of cultural organizations, youth associations, women's organizations, PTA's and other cultural organizations in Sakaide city, and shall be the place to make a power to develop Sakaide city in conjunction with various organizations.

I stated the CPH's purpose in the above, but in a word, the reason why the CPH carry out educational and other various activities is to expect improvement of people's education and livings in wide fields of people's daily life.

Indirect objects of the CPH are, in individual, to expect healthy improvement of people's wisdom, sentiment, intention and bodies. Namely, improve their attainment, improve their health, ennoble their sentiment. And in general, to promote improvement of living cooperative

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

associations in Sakaide city, expecting increase the social culture and welfare.

In this case, I can't find any article concerning improvement of industry or development of our economical livings which are most necessary things for our citizens' life, in the objects of CPH's. I think the reason is, because the CPH's were established as facilities for social education, and improvement of industry and development of our economical livings are included in the objects of the social education.

The meaning of that the CPH has a mission to carry out education, attainment and culture fitted for people's daily life, is that education in the CPH are vocational education, industrial education, and living education, which are most necessary education for citizens' daily life in Sakaide city. Education in the CPH is not idealism or formal logics, but its final object shall be to develop economical life, carrying out the above mentioned activities.

In the Education Fundamental Law, it is said that "Education must be carried out everywhere using all agencies." It is hoped that social education will have a strong and right position as a part of the national education system.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

10 Aug. 50 The Sakaide Information

(1) 昭和25年8月10日 坂出弘報 第4号 (月一回發行)

坂出弘報

發行所 坂出市弘報委員會
發行人兼編輯人 中山正
印刷所 財團法人文化印刷部 田鎌

知事選擧に高まる關心

(1) 選出市議は三人

十一月九日は選擧

增原前知事の突然の辭任により予期しなかつた知事選擧が行はれることになつたが、坂出市では更に予期しなかつた市議會議員の欠員三名を補充する補欠選擧を、公職選擧法第一一三條によつて知事選擧と同時に行うことになり、選擧は九月十一日と決定せられた。知事選擧は共に縣の要職を占めていた金子、阿河兩氏の一騎打戰が予想せられる上、阿河氏は地許出身でもあるので、種々な意味で知事邊に臨む市民の關心は一入深いものがあると想像せられるが、この關心の片陰りと任期が後七ヶ月位いであるため、市民に一番身近な市議選は、選ばれる方も選ぶ側も共に案外氣乘り薄に終始し、本社詣でのついでに末社へ投げる賽錢のような投票になりはしないかと憂慮する向が多く、選擧管理委員會でも無定見な投票が一票もないよう活潑な啓蒙運動を展開する模樣である。

(2) 投票開票の區域が變りました

有權者は入場券に御注意

選擧事務の簡捷化と、區画割のまぎらはしさを除くため、坂出市選擧管理委員會では、今度の選擧を機會に從來十二區あつた投票區と五區あつた開票區を別表のように九ツの投票區と三ツの開票區に整理統合したが、この措置によつてこれまで社會館、新通町、保育園、坂出高等商工で投票していた地區の有權者は、特に入場券に書いてある投票所に注意する必要がある。

昭和二十五年九月十一日執行 香川縣知事 市議會議員 同時選擧投票區及開票區画表

投票區	投票區	開票區	開票所
第一投票區（西部校）	御供所北 御供所東 御供所中 此花西 田尾 内濱西 内濱中北 内濱中南 内濱東 此花東 西通中 西通三 西通四 西松 新濱三 新濱四	1	中央校
第二投票區（中央校）	鍛冶屋町 鉄砲町 港町南 港町北 幸町 西幸町 文明町 芝居町 海岸町 明神町 宮下通 沖（三井木船） 中通町 本町西 本町北 本町東 東通西 大黑町 田町 松枝ヶ町 松の中	1	
第三投票區（附属校）	新濱一 新濱二 新富町 松風町 富士見四 古戰場 西山 富士見南 富士見北 本町南 梅園町 駒止町（香川師範寄宿舍）	2	坂出市役所
第四投票區（東部校）	東通町東 駅前通 西新通町 中新通町 南新通町 新開 天神町 清濱町 亀島町 笠山通 東新通町 北新通町 横津一 横津南 横津北 久米町東 久米町西 谷内（倉紡宿舍、竹中組、佐伯組）	2	
第五投票區（三光庵）	福江東 福江中 福江西 大池原 笠指	2	
第六投票區（龍光院を予定）	金山 江尻南 江尻西 江尻中 江尻東	2	
第七投票區（西庄校）	八十場 原 庄 別宮 醍醐上 醍醐下	2	
第八投票区（林田小學校）	上林田 中川原 東梶 北片山 西梶 新開	3	林田校
第九投票區（育兒園）	懲社 須加 立石 大州 港一區 港二區 港三區 港四區 濱中 濱西	3	

(3) 申請しないと權利はフイ

補充選擧人名簿登錄開始

說解

六月の參議員選擧の時投票が迫つてから

「俺のところへ入場券が來ない」

「わたしのところへもよ……」と慌てたり不審顔をしたり、中には怒髮天を衝く勢いで選擧管理委員會え馳けつけた人が非常に沢山ありましたが、それ等の人々の多くは毎年九月十五日現在でつくる基本選擧人名簿に名前ののつていない人をのせる爲に、選擧のあるたびにつくる補充選擧人名簿の登錄申請をしなかつた人でありました基本選擧人名簿は職權調製と申しまして選擧管理委員會が自分で調査してつくることになつておりますが選擧毎につくるこの補充選擧人名簿は市民各自の申出だけでつくるように定められてありますので、期間中に申請しないとたとへ資格はあつても選擧權はない事になつてしまうのであります。

今度もその補充選擧人名簿をつくつて、選擧資格があるのに今までの名簿から洩れていた方や、新しく資格の出來た方が尊い一票を行使出來得るように（八月十四日から八月二十五日まで）の間申請を受けつけることになつておりますなを名簿の申請受付期間中、六月の參議院議員選擧に使い、今度の選擧にも使う、今までの選擧人名簿を総務課で縱覽して頂くことになつておりますから、この前入場券が來なかつた方は勿論、來た方でも念のため、貴方のお名前がのつているかどうか一應調べて置いて下さい。

申請の出來る方は大体次の通りである

一口に云つて、昭和二十四年九月十五日現在でつくつた基本選擧人名簿と六月の參議院議員選擧のときにこしらへた補充選擧人名簿に名前ののつていない方で、選擧資格のある方という事になりますか、これを細かくわけると次のようになります。

イ、坂出ですまいするようになつてから、この九月十一日で三月以上になる方で

ロ、生年月日が昭和五年九月十二日以前の方。

ハ、今までの名簿に名前がのつていなければならないのに、洩れている方（だから今までの名簿を見る必要があります）

ニ、その他引揚者や、天災地変で坂出えすまはれた方とか特殊な事情の方は總務課（選擧管理委員會）で聞いて下さい申請書は總務課の窓口にあります。

回覽印													

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

兒童トラホーム檢診結果

患者は農漁地域に多い

正式にはトラコーマ、普通トラホームと呼ばれている眼病は、上まぶたの裏に菌がザラ〳〵の病巣を作り、遂いには角膜をいためて失明することもあり、失明しなくても視力を弱める怖しい病氣で、昔から文化の低い國にだけ流行する病氣とせられ、花柳病と共に何かと云えばひきあいに出される國恥病である。長い戰爭と戰後の生活苦に影響せられてか最近その國恥病トラホームが「日本の文化はこれ程低いぞ」と云はぬ許りに全國的に蔓延しているが、本市に於て七月に實施した學童の檢眼結果によると、六九九七名中八〇〇名が罹病してをり、握り合つた手から不潔な洗面器から、使い合つたタオルから……おそるべき速度で感染してゆく實態が明るみに出され、衛生關係者の頭痛の種になつている。殊に文化や生活度との關係は本市でも如實に現れ、市街地の平均四パーセントに比して、林田、西庄、金山、福江の農漁地域が平均二六パーセント（百人中二十六人）という多數の患者を出しているのは予防對策上特に注目に價する点であろう。

農漁業地域が市街地より文化度が低いとは直ちに斷定出來ないけれども、室内の掃除整頓、タオルや洗面器の區別等環境衛生について反省すべき問題は多いと思はれる

貴方のお子様が、良人が、そして貴方自身の眼が變いようだつたら、各小學校の洗眼所や眼科医で一刻も早く治療しなければならない

学校別檢診結果

林田小學校	一〇〇三名中	四四七	二四
西庄小學校	〃	二九八	六四
金山小學校	〃	二九八名中	六四
東部小	〃	九七一	五四
中	〃	五六五	八九
中央小	〃	一一六八	三九
中	〃	五六五	八九
西部小	〃	一一四二	六一
中	〃	四四八	二四
計	六九九七名中		八〇〇名

國際都市坂出？

そんな馬鹿なとお思いですか？ところが坂出には二二四名（六十七世帶）の外國人が住んでいるのですから國際都市的エチケットも必要と云うもので、その内譯は次の通り

中國人三　沖繩一　台灣六　朝鮮二一三　スペイン一

☆★☆★☆★

小作人（賃借人）の負担は分り廻上料作小の租地

詳細は農地委員会で

昭和二十四年度小作料の引上げは、地租が小作料を上廻るので各方面から問題視せられていたが最近に至り、小作料の引上げは行はず、地租のあがり分については小作契約附隨條件の變更として取扱い、二十四年度地租負担額の一部を貸借人又は永小作人の負担とするにとに決定し、左記のような農林省令が公布せられた

記

一、昭和二十四年度地租（附加税を含む）から昭和二十年度地租（附加税を含む）を差引いた額の範圍内で、その増加分を、農地の所有者又は貸貸人の申出により、貸借人又は永小作權者の負担とすることについて市農地委員會は承認してよい

二、この措置は昭和二十四年度限りの措置であつて、過去の年度における契約には適用しないなを詳細は市農地委員會で聞き合せられたい。

かわい相だが一匹も逃さぬ

野犬狩り十月末まで續行

香川縣では、連合國最高司令官覺書並に四國民事部の指示と厚生省の通牒に基き、狂犬病對策として、他府縣からの犬猫の移入制限を强化する傍ら五月一日から十月三十日まで縣下一圓にわたつて野犬狩りを實施することになり、高松市花園町字根谷武雄外三名に野犬狩り証明書を發行し、順次撲殺に當らせているので、飼犬には市發行の畜犬証と縣發行の予防注射濟票を必ずつけて、野犬との識別をハツキリさせるように要望している。

尚坂出市内は既に第一回の野犬狩りを行つたが、更に二回三回と徹底的に撲殺する予定である。

今年度保母試驗日程

可愛い〳〵坊つちやん、無邪氣な嬢つちやんのお世話をする保母さんは、床しく心溫まる職業として、若い女性に最適のものであるか、香川縣では、二十五年度募集として次の日程で試驗を行うことになつた旨香川縣知事より市長に通達があつた。

一、試驗日時　自九月一日
　　至九月三日
　　午前九時より午後三時まで

二、試驗科目
九月一日（金）兒童心理學、保健衛生及び生理學、看護及び實修、保育理論
九月二日（土）保育實修、榮養學及実修、社會事業一般
九月三日（日）口答試問

三、試驗場所
高松市五番町高松高等學校

四、願書〆切　昭和二十五年八月二十二日（午後五時までに到着するもの）

五受驗者資格
1資格　學校教育法による高等學校卒業、若しくは通常の課程による十二年の學校教育を終了したもの（通常の課程以外の課程によりこれに相当する學校教育を修了したものを含む）
2.兒童福祉施設において三年以上兒童の保護に從事したもの
3.前各號に掲げる者の外厚生大臣において適當な資格を有すると認定したもの

六、試驗科目（日程參照）

七、試驗手數料一金百圓也

八、提出書類その他（詳細は坂出市市民課に聞き合されたい）
1.保母試驗願
2.保母試驗受驗科目免除願
3.履歴書、戸籍抄本、寫眞
4.身体檢査書
5.保母試驗受檢資格を証明する書面
6.その他

踊り踊るなら屋島で踊れ

屋島祭りに人氣集中

高松市が香川情緒と觀光高松を天下に紹介するための年中行事「屋島まつり」は今年も八月十九、二十日の兩日　屋島台地狹しと許りに繰りひろげられる事になり、中にも當日の呼びもの「全國盆踊り大會」は全國から出場があり、賞金式万圓獲得のコンクール的興味をめぐつて、太鼓の音と人の輪で夏の短か夜を踊り明すであろうと前人氣十分に期待を集めている

清き一票明かるい政治

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

涙の感激る彩を場式館開

市民の殿堂 公民館華々しく誕生

かねて公民館として運營すべく、財團法人鎌田共濟會と市の間で双方五名宛の委員を選んで交渉を續けていた社會館は、讓る側も讓られる側も共に社會公共の福祉を念願する純一な立場から話はすら〳〵と運んで六月末には早くも交渉が成立し、七月末日正式に坂出市に帰属するところとなり、市民待望の公民館は八月一日華々しく開館式を擧行致しました。

開館記念式典當日には縣より知事代理阿河総務部長、教育委員會教育長、久保田英一氏新聞報導陣高松丸亀兩市代表初め多數の來賓列席の裡に濱田市長の歴史的な挨拶があり先代鎌田勝太郎翁の偉大な功績を讃え民主主義と公民館の關係に就いて濱田市長得意の蘊蓄を傾け來賓一同に深い感銘を與え続いて阿河総務部長又學生時代の思い出と鎌田家の社會教育に盡した功績を賞揚すれば感激に咽ぶ當主鎌田憲夫氏は天上の靈に代つて謝辞を述べ二十數年間の断ちがたき愛情を餘項の娘に喩て嫁に貰つて戴いた以上幾久しく可愛がつて戴きたいと結べば來賓者殊に婦人方は涙を拭う劇的場面を展開し和氣藹々の中に濱田市長の発声で万歳を三唱の後發足の意義あ

る式典の幕を閉じました。

當日は引続き晝間は御供所海水浴場に於てのど自慢コンクールと寶探し等で賑わい夜間は市民各團体等の手による盛沢山のプログラムを仕組んで華々しい藝能大會が催され來観者は館の外へ溢れ出る盛況でありました。

今後も市民各位の御協力を得てより立派な催し物や會合を持ちたいと念願しておりますがこの機會に少し公民館の使命と申しますか「ありかた」と申しますか紙面の許す範圍で説明を加えてみたいと存じます。

公民館の趣旨と目的

公民館は社會教育法（昭和二十四年五月二十一日、國會成立）に基いて設立したものでありますが、この法律を或る國會議員は公民館法とまで云つたそうだが公民館的内容を盛つており

第一章総則から第六章五十七條の中公民館に關する規定は第四章二十條―第四十二條に及ぶ廣範圍なものであります其の第二十條に

「公民館は市町村その他一定區域内の住民のために実際生活に即する教育、學術及び文化に關する各種の事業を行いもつて住民の教養の向上健康の増進、情操の純化を圖り生活文化の振興、社會福祉の増進に寄與することを目的とする」

と規定されています。

そこで先ず個々の人々を育てる体制として坂出市に坂出市民が自ら學びたいときに學び樂しみたい時に樂しむ施設を持つことが要請され公民館は第一にその施設の役目を果すものであります

即ち公民館には市民が自由に活用し得る圖書類、展示資料類、教養上、産業指導上の諸器具機械類から健全娯樂用具に至る各種文化の施設を常時備えつけて、市民自ら教養を高め得る環境を整備して市民にとつて有難い便利な施設とし、また坂出市における各種の集會講習會、研究會、討論會等その他あらゆる會合や文化行事に利用されるものであります

第二には公民館を中心として坂出市のあらゆる文化機能を總合し新しい坂出市を振興させようとするものでありまして坂出市内の各種團体各機關等が獨自の任務を分担し自主性を發揮しながら、これ等の活動が公民館を中心に總合的に坂出市の計画に結びつけられ全坂出市一体となつた体制の下に効果的に運營されることが目的であります

従つて公民館運營の必要機關として公民館運營審議會をおき各層の代表者、權威者の人格者を民主的に選拔して委員とする外事業執行部たる教養部、圖書部、

御禮

去る八月一日坂出市公民館記念藝能大會を開催致しました所空前の盛況を觀ましたことは偏に御協讃下さいました市民各位、P、T、A、各文化團体等の御熱心なる御協力の賜でありまして謹みて厚く御禮申上ます

今後はこの全國に誇る文化施設を中心にさかんな公民館活動を期したく一層の御援助御協力の程切に御願い申上ます

尚、当日折角御來館下されしに拘らず超滿員のため引返えされた多数の市民の方に對しましては誠に申譯なく謹みて御詫びを致します

坂出市長兼
公民館長　濱田專一
公民館運營審議會委員長
中山正

市民各位

公民館は公會堂とは違う

公民館とは公會堂とはその性格や組織においても本質的に異り公民館は既述致しました如く各種の事業を積極的に行う「事業施設」でありますが旧來の公會堂は單なる營造物でありまして「事業主体」ではありません

公民館には理想としては各種團体機關等の連絡調整のため各種團体等の事務所を置き、また、これらの機關代表の方が公民館運營審議會の委員として参加することによつて市の有機的活動体として役割を果すものでありますが公會堂にはこのような機能を持つものではなく單にその集合所と目すべきものでせうまた公民館が事業主体であり有機的活動体でありますから必然的に公民館には運營審議委員會と專任の職員を必要としますが公會堂には普通の場合は管理者（小使等）以外には專任職員の必要はないものとみなされていますですから

公民館の性格は

新しい教育方法をとり入れ正しい教育目的をもつた市立の教育施設でありまして茲に常時市民が集つて談論し讀書し生活上産業上職業上其他の教育指導を受けお互の交友を深める場所であります

従つて文化協會青年會婦人會P、T、A、等々坂出市における各文化團体の本部ともなりまた各團体が相提携して坂出市の振興の底力を生み出す場所でもあります、以上簡單に目的を申述べましたがこれを要約致しますと公民館が教育其の他の各種の事業を行うことは教養の向上を始め人間生活の廣汎な範圍に亘つて進歩向上を期せんがためであります

即ち個人生活の面よりいえば教養の向上。健康の増進。情操の純化

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

(13)

坂出市民の論壇

踏切番を置いて下さい

新濱茨政市

坂出の西部で新濱の中央より若松町に通ずる所に汽車と電車の、二重の踏切があります
人呼んで魔の踏切と申して困ります。昔から事故の多い場所なのですが、昔から事故の多い場所なのであります。殊に最近になつてから人家の多くなつたのと同時に交通量が増して参りました關係か、非常に多くの犠牲者を出して困ります。本年に入つてすでに三名もの人命を奪つて居ります
勿論當人の不注意もありましょうが踏切番が置かれたら大部分の事故は防げるのではないかと存じます。昔から人の沢山斃死をする場所を（とりき）と申しまして、事故のあつた日から向月であるとか、三回忌とかには必ず後替りが行たいと考え調査を致したのでありますが、先ず事故の原因から見ますと今年の三件のうち一件は自殺、一件は自轉車を停止して汽車の通過を待つていた位置が近接しすぎていたゝめ、後の一件は耳の遠い老婆という様に、総てギセイ者の器度になつていて、それだけでは設置の理由にならず、又今までの事故者が見透しのきかない下り列車にやられないで、反對に見透しのよく利く上り列車に接ねられている点からも通行者が踏切通過に不注意な点が多分に事故の原因をなしていると存じますしかしそれだからと云つて放置する事は出來ませんので踏切番は置けません
が通行人一日に一五〇〇人以上の場合に當てはまりますので三種警報機設置方に努めますが、そのなるもならぬも市の運動如何にかゝつていますから、市民の盛りあがる要望として四鉄當局え陳情せられるとよいでしょう。丁度今年の九月末に富士見町踏切に「接近ベル」の警報工事をする予定ですから、それと同時にやつて貰えるように陳情して下さい（文責記者）
と云う様な話なのでこの趣旨に沿い市と協議して実現に努める考えであります

（坂出市弘報委員會）

募集規程

△論題 隨意
△枚數 二千字以内
△宛先 坂出局私書函十五号坂出弘報編輯部
△メ切 毎月十日
「短歌俳句」募集規程
△當季雜詠 三句以内
△その他市民の論壇規程に準ず

のものゝ目的の中に産業の振興なり經済生活の充實なりが含まれている意味において特に掲げられたかつたに過ぎないのだと私は考えます、それは公民館が實際生活に即する教育、學術、文化等に關する事業を行うことを使命としているという意味は公民館における教育が觀念の論理や形式論に拘泥した教育ではなくむしろ職業教育、産業教育、生活教育等々の如き坂出市民の実態の中に最も必要な教育を実施して究極的には經済生活の充実を目的としていることを暗示しているわけであります
教育基本法には
教育はあらゆる場所あらゆる機關を活用して行われねばならぬことが宣言されています社會教育もこれから綜合的な國民教育体系の一環として強力な正しい地位をもつことが要請されております
（文責 福岡良雄）

(14)

政治資金規正法による 届出について

團体等規正令による 届出について

選舉運動を行う政黨協會その他團体等の

坂出市會議員補欠選舉香川縣知事市會議員補欠選舉ならびに坂出市長選舉は九月九日執行される

一、公職の候補者を推薦し支持又はこれに反對することを目的とする政黨協會、その他の團体を組織し又はその目的を有するに至つたときは政治資金規正法によつて選舉管理委員會へ届出しなければ右の行爲をすることができません
二、届出を要しない團体又は個人が選舉に關して右の政黨協會、その他の團体の爲にその者と意志を通じないで直接に又は本人名義以外の名義を用いて間接に一件二千五百圓以上（一件について数回に分割支出をしたときはその合計額による）の支出をしたときは支出をした日から十日以内に支出額と支出を受けた者の氏名住所及職業並びに支出の目的及び年月日を記載した報告書を市選舉管理委員會へ提出しなければなりません

二、（選）團体の届出については届出書中の目的欄に推薦又は支持する候補者氏名及び所属政黨を明記しなければなりません。
三、労働組合等被傭者の團体が選舉運動をする場合にも適用されます但し構成員名簿の提出は省略されます
四、（選）團体は當該選舉終了後二十日以内にその届出事由の消滅を理由とした解散届を提出して下さい、提出しないものは更めて届出事項の変更による變更届を提出しなければなりません。

★ ★ ★

届出要領

一、今次の知事市會議員補員選舉に際して常時の届出を要しないとされた各種團体が候補者を一時的に推薦し又は支持する場合は總て届出を必要とします

一人でも多く回覧しましょう

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Monthly Activities Report for August, 1950

Takamatsu City CIH

Classification	Date	Sponsor	No. of Participants	Subject and reaction
Education				
Training course	3	Takeo Sumita	40	Re insurance business
Discussion meeting	4	Masaki Mori	70	Study about techniques of women's discussion
Study meeting	4	Hiroshi Karato	15	Bible class
Movie	5	City Education Section	220	Screened the American movie
Performance meeting	8	Fumio Fujita	100	Announcement meeting of selo with gittern
Sunday Training Courses	6,13, 20,27	Takamatsu City	22,28 25,30	After the lectures were over, discussions were carried out eagerly
Lecture on classics	6	Takamatsu City	31	Lecture on Genji-monogatari Eagerly women's meeting (Translator's note: Genji-monogatari was written by Murasakishikibu, about 900 years ago. Valued classical literature in Japan.)
Study meeting	9	Shoichi Hotta	20	Study and discussion on "Bicycle race"

Lecture meeting	9	Ichiro Onishi	250	Present social problems and propagation of thoughts to construct society without military power
Study meeting	11	Hiroshi Karato	15	Bible class
"	12	Takeo Okamoto	25	Study on poem
Information meeting	12	Prefectural Board of Education	120	Re survey and real condition of local educational administration and finance
Training course	13	Bone-setters' Union	170	License training course for bone-setters
Conversation-	13	Hitoshi Ota	20	Study and conversation on amateur wireless
Training course	14-16	Prefectural Social Education Section	30 each	Training course in handling a film projector
Announcement meeting	19	Shizuko Oshima	180	Announcement of dress culture
Conversation	20-29	Widow's Club	20	Preparation meeting for formation of the Widow's Club
Lecture meeting	20	Takamatsu city	150	Lecture on problems in thoughts. Questions were carried out very actively.
Movie	23	Takamatsu city	180	Screened an American movie
Study meeting	25	Hiroshi Karato	10	Bible class

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Training course	26	Takamatsu city	40	Explanation and information on new Tax Law
Information meeting	28	Pawnbrokers' Union	30	Information re pawning
Training course	28	Hiroshi Sumitomo	100	Propagation of purpose of Seicho-no-ie (Translator's note: A kind of religion)
"	31,30	Home cooking society	300	Training course of home cookings
Industry				
Lecture on agriculture	20	Takamatsu city	180	Lecture on noxious ansects of race and agricultural weather. It was very adequate lecture and participants were eager.
Information meeting	31	Bean-curd makers' union	50	Information re bean-curd business
Others				
Takamatsu Mide-wives' meeting and 8 others			459	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Condition of using the CPH

Field	Time of meetings	Number of participants	Daily average
Education	24	2,291	96
Industry	2	230	115
Others	8	459	57

公民館月次報告　八月分

高松市公民館

一、事業

部門	事業名	実施月名	主催者名	参加人員	内容及反響
教養関係	講習会	八、三	住田武雄	四〇	保険業務に関する講習
	討議会	八、四	森正樹	七〇	婦人討議方の研究
	研究会	八、四	唐渡弘	十五	聖書研究
	映画の夕	八、五	市教育課	二二〇	アメリカ映画上映
	演奏会	八、八	藤田文男	一〇〇	ギター獨奏発表会
	日曜講座	八、十三 二〇、二七	高松市	二八 二〇五	講話後熱心な討議会が行はる
	古典講座	八、六	高松市	三一	源氏物語講譯 熱心な婦人のみの会合
	研究会	八、九	堀田正一	二〇	競輪に関する研究討議
	時局講演会	八、九	大西一郎	二五〇	時局問題と武力無き社会樹立の思想普及
	研究会	八、十一	唐渡弘	十五	聖書の研究
	研究会	八、十二	岡本武雄	二五	詩学の研究
	同和会	八、十二	係		地方教育行財政の実態
	教育懇談会	八、二〇			

高松市立図書館

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

日曜講座 八、六、十三 二〇、二七 高松市 二八、二五 二〇 講話後熱心な討議会が行われた

古典講座	八、六	高松市	三一	源氏物語講譯 熱心な婦人のみの会合
研究会	八、九	堀田正一	二〇	競輪に関する研究討議
時局講演会	八、九	大西一郎	二五〇	時局問題と武力無き社会樹立の思想普及

高松市立圖書館

研究会	八、十一	唐渡弘	十五	聖書の研究
研究会	八、十二	岡本武雄	二五	詩学の研究
周知会	八、十二	縣教育委員会	一二〇	地方教育行財政の実態調査に関する件
講習会	八、十三	接骨組合	一七〇	接骨師認定講習
座談会	八、十三	太田等	二〇	アマチュア無線研究懇談
講習会	八、十四 八、十六日迄	縣社会教育課	各三〇	映字機操作講習
発表会	八、十九	大島静子	一八〇	服飾文化の発表
座談会	八、二〇～二九	未亡人会	二〇	未亡人会結成準備打合会
講演会	八、二〇	高松市	一五〇	思想問題に関する講演 全員感動活発な質問が行はれた
映画の夕	廿三	高松市	一八〇	アメリカ映画上映
研究会	八、二五	唐渡弘	一〇	聖書研究
講習会	八、二六	高松市	四〇	新税法の解説周知
周知会	八、二八	質屋組合	三〇	質業に関する周知

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

共催	講演会	一〇〇	生長ノ家青年会	一〇〇	生長ノ家青年会	一〇〇
青年会	講習会	三〇〇	青松寮教育科理事部	三〇〇	青松寮教育科理事部	三〇〇
青年会	農業講座	一八〇	結ノ實ヒ農業教育ニ於ケル講話・道四ツ講和ノ話ヲ	一八〇	結ノ實ヒ農業教育ニ於ケル講話・道四ツ講和ノ話ヲ	一八〇
青年会	月次会	三〇	三〇	三〇	三〇	三〇
青年会	豆腐講習会	一三八	豆腐ノ實業ニ関スル講習	一三八	豆腐ノ實業ニ関スル講習	一三八
青年会	役員会	一四	一四	一四	一四	一四

公民館月次報告

一、公民館利用一覧

八月分

高松市公民館

部門	会合回数	会合人員	一回平均
弘報関係	ナシ		
教養関係	二十四	二九一	十六
産業関係	二	二三〇	一五
其ノ他	八	四五九	五七

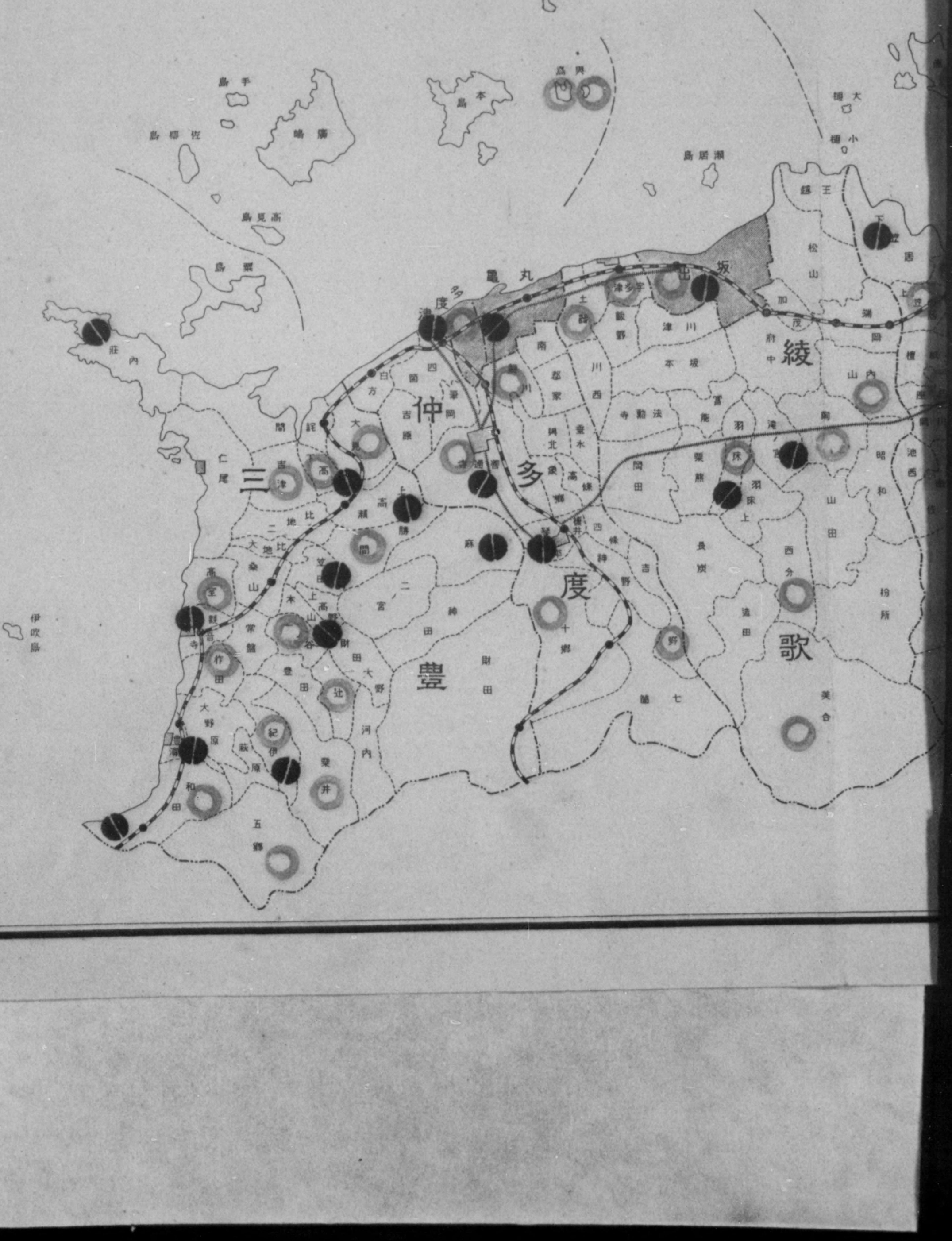
高松市立図書館

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Distributive Map of Libraries & Civic
in Kagawa Prefecture:

縮尺參拾萬分ノ壹



DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

F 685

Map of Libraries & Civic and Public Halls in Prefecture:

(August 1, 1950)

縮尺参拾萬分ノ壹

香川縣教育委員会事務局調査課

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Monthly Activities Report for July, 1950

Takamatsu City CPH

Classification	Date	Sponsor	No. of Participants	Subject and reaction
Information				
Information meeting on present social situation	18	Prefectural Information Sec. City Social Education Sec.	200	Lecture meeting on present social situation
Education				
Training course	1,2	Shirayuri Dressmaking Institute	100 each	Training courses on dress-making
"	5,7,10, 12,14,19 17,24, 26	City Social Education Section	70 each	Civil Training Course (re economics)
"	9	City Social Education Section	30	Women's Training Course (study of classics)
"	9,16	City Social Education Section	30 each	Civil Training Courses (foods, the United Nation)
"	16	Kagawa Bone-setters' Union	100	Training course for bone-setters
"	29	Takamatsu Midwives' Association	50	Taining course for midwives
"	17-20	Prefectural Child Welfare Section	130 each	License training courses of qualification for nurses

Training course	27-29	Kan Hioki	50 each	Handicraft training courses
"	20	Prefectural Veterinarians' Assoc.	100	Lecture meeting on liv stock
"	28	Seicho-no-ie (Translator's note: Seicho-no-ie is a kind of religion)	200	Religious lecture meeting
"	31	Takamatsu City	200	Lecture meeting on present social situation
Dramatic performance	1,2	Takamatsu Dramatic Performance Study Room	100	Dramatic performances
"	30,31	Meizen Upper Secondary School	150	Announcement meeting of doll-performance
Movies	8,15	Takamatsu Social Education	100	Pre-view meeting of Movie Study Room
Record concert	8	CIE Library	100	American records, and appreciation of movies
Study meeting	5,11,18	Democratic Science Study meeting	20 each	Meeting of Communist Party
"	7,14,21 28	Bible classes	20 each	
"	30	Yukata Association	100	Study meeting of dancing
Cultural meeting	7,14, 21,28	Socialists' Youth Association	20 each	
Music concert	9	Meizen Upper Secondary School	100	Music concert
	20	Kayo-kai	200	Performance meeting of Kiyo moto (Translator's note: A kind of shamisen, Japanese instrument)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Consultative conference	6	Takamatsu Movie Culture Association	10	
"	16	Takamatsu Houses Union Consultative Conference	20	
"	19	Children's culture consultative conference	20	
"	24	Takamatsu Education Improvement Association	10	
Exhibition	10-15	Prefectural Medical Section	150 each	Medicines and exhibition for Health Week

Library

Consultative conference	25	City Library	10	Consultative conference on library business

Others

Meetings of various unions 12 times.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Condition of using the CPH

Field	Time of meetings	Number of participants	Daily average
Information	1	200	200
Education	58	4,690	81
Library	1	10	10
Others	12	450	38

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

公民館月次報告　七月分

高松市公民館

一、事業

部門	事業名	実施月日	主催者名	参加人員	内容及反響
弘報関係	時局弘報会	七、一八	縣弘報課 市社会教育課	二〇〇名	時局講演会
教養関係	講習会	七、一二	自由合洋裁学院	各一〇〇	洋裁講習
	〃	七、五、七、一〇、一二、一四、一七、一九、二一、二四、二六	市社会教育課	各七〇	市民講座（経済生活について）
	〃	七、九	〃	三〇	婦人講座（古典研究）
	〃	七、九、一六	〃	各三〇	市民講座（食生活、国際連合）
	〃	七、一六	香川縣接骨師会	一〇〇	接骨師講習会
	〃	七、二九	高松助産婦会	五〇	助産婦講習会
	〃	七、一七、一八、一九、二〇	縣兒童課	各一三〇	保母資格認定講習
	〃	七、二七、二八、二九	日置寛	各五〇	手芸講習会
	講演会	七、二〇	縣獣医協会	一〇〇	畜産講演
		七、二八	生長の家	二〇〇	宗教講演
		七、三一	高松市	二〇〇	時局講演会

高松市

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

民主主義科学者協議会

会	七、一六	会	二〇	（食生活同総連合会）
会	七、一六	香川県接骨師会	一〇〇	接骨師講習会
会	七、二九	高松助産婦会	五〇	助産婦講習会
会	七、一七、一八、二〇、二七、二八	県児童課	各一三〇	保母資格認定講習
会	七、二九	日置寛	各五〇	手芸講習会
高松市				
講演会	七、二〇	県獣医師会	一〇〇	畜産講演
	七、二八	生長の家	二〇〇	宗教講演
	七、二一	高松市	二〇〇	時局講演会
演劇	七、二一	高松演劇教室	一〇〇	演劇
会	七、二一、三〇	明善高校	一五〇	人形劇発表会
映画	七、一五、一八	高松社会教育	一〇〇	映画教育試写会
レコードコンサート	七、八	CIE図書館	一〇〇	米国レコードと映写鑑賞
研究会	七、五、一一、一八	民科研究会	各二〇	共産党会合 打合会
会	七、一四、二一、二八	聖書研究会	各二〇	
会	七、三〇	ゆかた会	一〇〇	舞踊研究会
修養会	七、一四、二一、二八	社会主義青年会	各二〇	
音楽演奏会	七、九	明善高校	一〇〇	音楽会
	七、二〇	華陽会	二〇〇	清元演奏会

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

二

協議会	七、六	高松映画文化会	一〇	
仝	七、一六	高松住宅組合協議会	二〇	
仝	七、一九	児童文化協議会	二〇	
仝	七、二四	高松教育研究会	一〇	
展覧会	七、一〇、一一、一二、一三、一四、一五	県薬務課	各一五、	薬と健康週間展覧会
図書関係協議会	七、二五	市立図書館	一〇	図書館事務協議会
其他各種組合会	十二件		四五〇	

高松市

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

30 ¢

F

685

MAINICHI 20 Jun. 1950

Kagawa prefectural social education section intends to encourage the establishment of public halls by utilizing the buildings out of use.

According to the section only 46 municipalities or 26% of all throughout the prefecture have had the public hall as of the end of the last fiscal year.

It is intended this year to establish it in every municipality.

In view of the financial difficulties the section will encourage the establishment through utilizing the buildings out of use.

Moreover as for the facilities and accommodation it is suggested to make contribute the books or entertainment instruments etc.

By Nagao, 23 Jun.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

F 685 EG/SH

KAGAWA-KEN BOARD OF EDUCATION

Date: June 5, 1950

SUBJECT: Monthly Report on Public Citizens' Hall.

TO : Chief of Civil Information Section,
Shikoku C.A. Region.

I hereby beg to submit to you above subject report for the month of May as per attached sheets.

EIICHI KUBOTA
SUPERINTENDENT OF
SCHOOLS,
KAGAWA-KEN BOARD
OF EDUCATION.

Rec'd 8 June 50

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

MONTHLY REPORT
(May)

1. During this month the following public citizens' hall were established.

Nakatado-gun (1) Tadotsu-cho Public Citizens' Hall.
(2) Tatsukawa ~~Takinogawa~~-mura Public Citizens' Hall.

2. Main works done by local community using the public citizens' halls during the reporting month.

(a) The colorful events such as movie-show, lecture meeting, drama, chess and shogi tournament were held at Noma-mura, Shozu-gun commemorating the first inaugural anniversary of the Public Citizens' Hall there on the 2nd, 3rd, and 4th of May. The Public Citizens' Hall had been filled to overflawing with attendants all through those three days.

(b) On May 3, the memorial day of promulgation of constitution, the "Young-men and Children School class" was established at Yamauchi-mura, Ayauta-gun to protect young-men and children from becoming bad character ones, and to build character. After that, the inaugural celemoney was held at the Public Citizen Halls' Yamanouchi-mura attended by two hundred of young men and women.

(c) The third training short course on actual business management of library was given to the members of the staff of the library at Public Citizens' Hall, Takamatsu on 15th May.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

(d) The Ireparatory Committee for Inaugulation of Iublic Citizens' Hall of Takamuro-mura, Mitoyo-gun held a meeting on May 20 to discuss about the budget of the Iublic Citizens' Hall for 1950 fiscal year.

Importance of the necessety of the Iublic Citizens' Hall was explained to these members of the committee by performing of the magic lantern slide and by lecture.

(e) The Preparatory Committee for Inauguration of Iublic Citizens' Hall of Matsuyama-mura, Ayauta-gun have set up a Discussion Department in order to enlighten these village people who are ignorant of the importance of necessity of Iublic Citizens' Hall, and they made their discussions, into record on 21st May. The recorded discussions, at the Iublic Citizens' Hall were broadcasted from the Takamatsu Broadcasting Station on May 23. The subject of the discussions was "On marriage".

(f) An oratorical contest of the students of Lower Secondary Schools of the district was held at Public Citizens' Hall, Hiketa-cho, Okawa-gun on May 22.

Each of the student speakers made an enthusiastic speech on the subject of "How to protect young men from becoming bad boy" before the audiences of some 1,200 persons.

3. Following are the subjects which were broadcasted during May from Takamatsu Broadcasting Station as the spot news of ICH.

(a) Do you have any Iublic Citizens' Hall in your village or town?

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

(b) Let's set up a Public Citizens' Hall.

In order to keep the present Public Citizens' Halls in the prefecture, in good condition of status, the attachment of regular services to each PCH and the proper amount of subsidy for enough to maintain the PCH are scheduled to be asked for the next Prefectural Assembly meetings.

4. Other.

The further co-operation and guidance of your section to our works on PCH are required.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

F
685

The following is a translation of an article from "Shoso", Kagawa Prefectural Library News, issued on 5 June 1950.

Library Activities at Hayuka village
A problem of CPH Management

When CPH establishment movement was afoot, they started to construct CPH in Hayuka village, Ayauta-gun, taking the initiative in the Prefecture. They carried out CPH activities very actively, although the building was not completed yet. And so, the name of the CPH was known well in the Prefecture. But after its officers resigned, the activities have been cooled down, and at present, only library department is remaining as a spring of activities.

Mr. Shunichi Kumagai, person in charge of the library department, wants to work conscientiously with this library department (about 800 books), and he wants prefectural library to give guidance of administration and techniques. So Mr. Shiina, chief librarian of the Prefectural Library and Mr. Sueishi, director of the Prefectural Library Association, went to the village and gave them advice on administration and techniques of management.

The real condition of this case presents a problem on operation of CPH's. Namely, in case the CPH lacks cultural facilities, the CPH shall part from villagers' lives, for it has no charm. In the case of that the library department is only a cultural facility like Hayuka village, the following 3 ways can be desirable.

1. Have students use a part of the CPH as a school library.

2. Separate library department from the CPH to the public library and open for students and adults.

3. Take counter-measure for development of the library department as the library department of the CPH stubbornly.

It is the time to solve this problem in order to help improvement of education in the village. It should be very interesting to watch the process of this case.

f
6 40

Monthly Activities Report for June, 1950

Takamatsu City CPH

Classification	Date	Sponsor	No. of Participants	Subject and reaction
Education				
Training course	1,2,3	Kazuhiro Kita	40 each	Training course of embroidery
"	11	Takamatsu City Soc Educ Sec	40	Training course for women
"	1,15,16	Shisei-do (Translator's note: Shisei-do is a name of the cosmetic company)	50	Beauty training course
"	18	Takamatsu City Soc Educ Sec	40	Civil training course
"	19-22	Prefectural Child Welfare Section	130	License training course for nurses
"	25	City Social Education Section	40	Civil training course
"	19	"	50	Science training course for improvement of living
"	25	Prefecture Bone-setters' Union	100	Training course for bone-setters
"	26	Central Library Consultative Conf.	70	T. C. of library management
"	26-29	Takamatsu Mid-wives' Association	60 each	T. C. for mid-wives
Lecture meeting	8	Takamatsu Japanese Language and Culture Association	60	Re school dramatic performances

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Lecture meeting	29	Seicho-no-ie (Translator's note: Seicho-no-ie is a kind of religion)	200	Religious lecture meeting
Study meeting	7	City Social Education Section	10	Country study meeting
"	11	Kagio Yoshinaga	20	Study meeting of old china
"	14	Takamatsu Beauty Culture Study Meeting	50	Cultural study meeting of beauty
"	27	Takamatsu Dancing Federation	40	Study meeting of dancing
"	20,27	Democratic science study association (Translator's note: Association of communists)	20 each	Study meeting
Consultative conference	7	Central Library	100	Consultative conference for administration of reading association
"	9	City Social Education Section	20	Meeting of Soc Educ Adv Com
"	9	Prefectural Child Welfare Section	60	Liaison consultative conf. of officials for nurses
"	10	Takamatsu Women's Liaison Consultative Conference	20	Consultative conference of activities
"	16	City Social Education Section	30	Consultative conference for adult education
"	21	City Social Education Section	40	Consultative conf. of PTA's
"	20,26	Takamatsu Movie Culture Assoc.	10 each	Consultative conference re commendable movies

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Consultative conference	26	Children's Culture Consultative conference	20	Consultative conference of activities
"	29	Takamatsu Movie Study Room	40	Consultative conference for appreciation of movies
Record concert	18	Takamatsu Music Friends	60	Appreciation of records
Record concert and movies	1,24	CIE Library	50 each	Appreciation of American music and movies
Movie	17	Takamatsu Movie Study Room	100	Pre-view meeting of movies
Lecture meeting	3	Socialist Party	200	Lecture of Socialist Party
"	14	Communist Party	200	Lecture of Communist Party

Industry

Meeting of Industry Union	10	Liquor Retailers' Cooperative Union	100	General consultative meeting

Besides, six industry union held their general meeting and officers meeting.

Others

Japan Democratic Youth Association and two others.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Condition of using the CPH

Field	Time of meetings	Number of participants	Daily average
Education	44	2,310	52
Industry	7	100	
Others	3		

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

高松市公民館月次報告　六月分

一、事業

部門	事業名	実施月日	主催者名	参加人員	内容及び目的
教養関係	講習会	六、二三	喜田和宏	各日四〇名	刺繍講習
〃	〃	六、一一	高松市社会教育課	四十名	婦人講座
〃	〃	六、一五、二六	資生堂	五〇名	美容講習
〃	〃	六、一八	高松市社会教育課	四十名	市民講座
〃	〃	六、一九 二一	香川県児童課	一三〇名	保母資格認定講習
〃	〃	六、二五	高松市社会教育課	四〇名	市民講座
〃	〃	六、一九	〃	五〇名	生活科新科学講習会
〃	〃	六、二五	香川県婦人会	一〇〇名	婦人講習会
〃	〃	六、二六	中央図書館協議会	七〇名	図書館実務講習会

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

今	六、二六、二七、二八、二九	高松助産婦会	各日六十名	助産婦講習会	高松市
講演會	六、八	高松市國語文化同好会	六〇名	學校演劇について	
今	六、二九	生長の家	二〇〇名	宗教講演	
研究会	六、七	高松市社会教育課	一〇名	郷土研究会	
	六、二	去永加次夫	二〇名	古陶磁研究会	
	六、四	高松美容文化研究会	五〇名	美容文化研究会	
	六、二七	高松舞踊連合会	四〇名	舞踊研究会	
	六、二〇、二七	民主主義科學者研究会	各二〇名	研究会	
協議会	六、七	中央図書館	一〇〇名	讀書会運営協議会	
	六、九	高松市社会教育課	二〇名	社会教育委員会	
	六、九	香川縣児童課	六〇名	保母主任連絡協議会	
	六、一〇	高松婦人協議会	二〇名	行事打合会	
	六、一六	高松市社会教育課	三〇名	成人教育打合会	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

	令	六、二一	高松市社会教育課	四〇名	PTA議会
	令	六、二〇 二六	高松映画文化会	各一〇名	行事会 推薦員の件
	令	六、二六	兒童文化協議会	弐〇名	行事会会
	令	六、二九	高松映画教室	四〇名	映画覧打会
	レコードコンサート	六、一八	高松シュージックフレンド	六〇名	レコード鑑賞
	レコードコンサート及映画	六、一 六、二四	CIE高書館	各五〇名	アメリカ音楽及アメリカ映画の儀
	映画	六、一七	高松映画教室	一〇〇名	映画寫
	演説会	六、三	社会党	二〇〇名	社会演説会
		六、一四	共産党	二〇〇名	共産演説会
産業関係	産業組合会	六、一〇	酒川賣協同組合	一〇〇名	打合会
	外産業組合六	團体の総会役員会あり			
其他	本日本民主青年団外二件				

高松市

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

F
685

Inspection at Noma CPH in Shozu-gun

May 19, 1950
By M. Wada
Translated by H. Seno

I (Wada) inspected Noma CPH from 11,40 a.m. to 1,40 p.m. on May 18, 1950.

After the surrender, young people in Noma village organized a democratic youth organization and made many movements. They got one warehouse released by the Army in 1945.

They intended to utilize it for their base of youth organization and youth school, but could not realize it owing to lack of fund and site. They heard of CPH establishment movement from the Mombusho in June 1947. Then, they began to make movements for establishing CPH instead of the base of youth organization. The young boys and girls were so eager appealing to the villagers for CPH establishment that the villagers and village assembly men agreed with the young people and decided to construct CPH in July 1948. The construction was finished in May 1949 with ¥ 1,200,000-. Every villagers worked for it, free, and contributed furnitures and equipments. It can be said that this CPH was constructed by the cooperation of all the villagers, but not by few originaters.

Staff members:

Chief of CPH (Kancho) 1

S. Kawanishi, Head of the village is chief of Noma CPH, but only in name. He gets no remuneration nor any other allowances, though he has the responsibility of speaking at conferences and is in charge of CPH.

Officer (Shuji) 1

M. Kinoshita is working for all business of CPH getting no pay nor remuneration at all. He is vice-chairman of Administration Deliberation Committee. He is head of the Post office in Yasuda village. He need not stay in Post office (his home) all day long, so he has worked at CPH most of the day time since April 1950 with great interests.

Assistant officer 1

Y. Masatsuki who is an official of the General Affairs Section, Noma village office works as assistant officer appointed by the village office. He get no remuneration at all, too.

Clerk 2

Full-time 1 man (paid) 22 years of age, 1 single, middle-aged woman

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

(paid) former primary school teacher. She always stays at CPH to keep night-watch, taking cares for meetings or sometimes cooking. The people approve the necessity of employing full-time officer and full-time assistant officer for this CPH in future. But now only one year has passed since the establishment. So they think it is unavoidable to have unpaid officers for the time being from the financial point of view and they think they will be able to employ full time officers in near future.

Administration:

At the beginning, they had had the Administration Committee, as a desisive organ, and 7 departments which were 1.Culture Dept, 2. Assembly Dept, 3. Library Dept, 4. Information Dept, 5. Arts Dept, 6. Industrial Dept, 7. Welfare Dept. The new social education law was enforced on July 10, 1949.

According to the new social education law, they amended their administrative system. The Administrative Committee was reorganized and the Administrative Deliberation Committee was established, which is organized with 20 committee members, including 4 women. It has been improved democratically so far. (see the translation of the new regulations and by-laws of Noma CPH administration). Regular meeting of each department shall be held on 25th every month.

Each department makes plans for the next month, to be discussed at the regular Dept Heads' conference which is used to be held on 28 every month. Regular Administration conference shall be held on the 3rd every month to discuss the subjects submitted from the regular Dept Heads' conference. The office staff shall enforce the business, as was decided at the Regular Administration conference.

Administrative expenditure:

Budget for CPH expenditure was ¥ 307,810.- for 1949, and scheduled ¥ 362,840.- for 1950. But the Local Tax Law is to be changed, and so the budget for CPH, 1950 is not settled yet.

Facilities :

This CPH is situated at the most convenient place in whole the village, there are a drawing room, assembly room, the 1st and 2nd conference rooms, entertainment hall, local history room, library, the 1st and 2nd reading rooms in CPH and also an auditrium at the back of CPH which is common use both for CPH and Primary school.

It can be said that this is a model CPH with good facilities. It is well utilized by the villagers. Half year after the establishment, this CPH was commended by Kagawa Board of Education and the Mombusho as one of the best CPH throughout Japan in November, 1949.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Characteristics:

1. They are making preperations for collection, exhibition and maintenance of historical things, old writtings of the village to keep them at the local history room of the CPH. They are making various statistics and charts of the present status of the village to exhibit there. They also intend to collect the suggestive materials of soy which is the special product of Shozu Island for exhibition at the local history room. It is expected that the preparation will be completed in two or three months.

2. The library has about one thonsand books, magazines and some newspapers. It opens at 8 a.m. and closes at 11 p.m.. It is well utilized by the villagers. They have no circulating library, but have 5 day lending library system, well utilized.

3. The villagers have so many professional books at home that they can make a big library. Now, the Library Dept is making the catalogue of all villagers' books to set it at CPH.

Anybody who look into the catalogue and find out some interesting book, can visit the owner of the book and borrow the book. They call this "All villagers Library". They talked of the "All villagers' Library" system at the all Japan CPH conference. Those who heard of this system said that it is a very good idea. The catalogue is to be completed in June 1950.

Adult Education:

They carried out many programes which were planned by themselves and also according to the instructions of the social education section last year. The following programmes were carried out according to the advice from Civil Affairs Region last year.

July 1, 18, 25	(Legal)
August 1, 8	(Economic)
August 22	(Public Health)
August 29	(Social Security system)
Sept 5	(Civil education)
Sept 12	(Information)

(Nine periods in all, ~~once a week~~, two hours and half per one period).

60 people in average sent applications for these courses. In fact, 50 people in average participated in. They have made plans of adult education courses of this year as follows: Nine periods in all, two periods in June (two times in two weeks). Four periods in July (once a week). Three periods - August (three times in three weeks). The expenses for these courses shall be paid from CPH budget.

Sino

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

F
685

Discussion Meeting at Matsuyama-mura

as one of CPH activities

18 May 1950
Mrs. R. Mori

Place : Matsuyama-mura Primary School
(as substitute of CPH building)

Date and Time : 21st May at 1300

Subject of Debate : "Is Free Marriage Right or Wrong?"

Members of Debate : 5 or 6 for a team, 2 teams

Those present supposed to come: 1,000

Mr. Sugino came to the office for invitation to the meeting. But, as Miss Johnson and Mr. Wada were out, I received him, talking for some minutes.

He said "though Miss Johnson said to make CPHs, which we have at present, good ones, I think we can work on CPH activities even we have not the building for them yet."

He seemed working very hard for his village people using his private time.

But, it seemed to me very queer that he has chosen only young men for 10 or 12 members of the discussion--including no young women, inspite of its own purpose for all men and women in the village and besides its own subject of debate about marriage problem. So, I inquired him the reason, and emphasised him to give chance to young women, too, though it may not be my business to concern with CPH.

He said it is extremely difficult to find such a woman in the village district and even if he can find one, she would meet difficulty with village people who are not pleased with such a woman who expresses her opinion in public.

I gave him pamphlet "Discussion--A Technique of Democracy," for he is going to act as a chairman.

He said Mr. Charbonnel is going to be there.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

IK/OK

F

685

SOCIAL EDUCATION SECTION
KAGAWA-KEN SCHOOL BOARD

31 March, 1950.

SUBJECT: Report on CPH conducting adult education.

TO : Chief of Shikoku C.A.R.

ATTN. : Miss Johnson.

I beg to report on the above subject as per attached sheets.

CHIEF OF SOCIAL EDUCATION
SECT.,
KAGAWA-KEN SCHOOL BOARD.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

LIST OF CPH WHO CONDUCTS ADULT EDUCATION

1. CPH having the chief paid and in full service.

Name of CPH	Location	Name of Chief
Kozai-cho CPH	Kozai-cho, Kagawa-gun.	Hisakichi ONISHI
Takamatsu-shi CPH	Higashi-Kawara-machi, Takamatsu-shi.	Ikujiro ONISHI

2. CPH whose chief holds an additional post and not being paid.

Name of CPH	Location	Name of Chief	Occupation
Yamauchi-mura CPH	Yamauchi-mura, Ayauta-gun.	Torazaburo FUKUI	Village-master.
Doki-mura CPH	Doki-mura, Ayauta-gun.	Tadayoshi OZAKI	Vice-chairman of Village Assembly.
Utazu-cho CPH	Utazu-cho, Ayauta-gun.	Soji HONKAWA	Constructor (Vice-chairman of Town Assembly).

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Yomizu-mura CPH	Yomizu-mura, Okawa-gun.	Kaname CHUJO	Village-master.
Hiketa-mura CPH	Hiketa-cho, Okawa-gun.	Sadajiro YAMAMOTO	Town-master.
Zota-mura CPH	Zota-mura, Okawa-gun.	Takeo MORIMOTO	Farming.
Nibu-mura CPH	Nibu-mura, Okawa-gun.	Gyozo ANBARA	Village-master.
Omi-mura CPH	Omi-mura, Mitoyo-gun.	Torsichi SATOH	"
Kii-mura CPH	Kii-mura, Mitoyo-gun.	Eitaro YAMADA	"
Tsuji-mura CPH	Tsuji-mura, Mitoyo-gun.	Kazue HARA	"
Ichino-tani-mura CPH	Ichinotani-mura, Mitoyo-gun.	Hisaichi OMORI	"
Wada-mura CPH	Wada-mura, Mitoyo-gun.	Jinroku GODA	"
Yasuda-mura CPH	Yasuda-mura, Shodo-gun.	Sekiji TAKAHASHI	"
Nouma-mura CPH	Nouma-mura, Shodo-gun.	Satoru KAWANISHI	"
Sakate-mura CPH	Sakate-mura, Shodo-gun.	Sadaji KURUJIMA	"

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Mito-mura CPH	Mito-mura, Shodo-gun.	Koshiro SHIBATA	Village-master.
Onude-mura CPH	Onude-mura, Shodo-gun.	Hisakichi SATAKE	"
Higashi-Ueta-mura CPH	Higashi-Ueta-mura, Kita-gun.	Mizuho AOI	"
Tanaka-mura CPH	Tanaka-mura, Kita-gun.	Sentaro OMORI	"
Sogo-mura CPH	Sogo-mura, Nakatado-gun.	Motohiko GOSHONO-O	"
Zentsuji-cho CPH	Zentsuji-cho, Nakatado-gun.	Tsunetaro KANOH	Town-master.
Enza-mura CPH	Enza-mura, Kagawa-gun.	Kotaro SHIMOTANI	Village-master.
Asano-mura CPH	Asano-mura, Kagawa-gun.	Shigehachi NAKAHARA	"
Kamikasai-mura CPH	Kamikasai-mura, Kagawa-gun.	Shigetaro SHINOMIYA	"

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Remakrs: In Kagawa-ken, there is no chief paid, who holds an additional post and also no full-time chief unpaid in the CPH.

3. Name of good and not good CPH.

1. Active in conducting Adult Education.

Name of CPH	Location	Chief	Remarks
Nouma-mura CPH	Nouma-mura, Shodo-gun.	Satoru KAWANISHI	
Kamikasai-mura CPH	Kamikasai-mura, Kagawa-gun.	Shigetaro SHINOMIYA	
Tsuji-mura CPH	Tsuji-mura, Mitoyo-gun.	Masae HARA	The CPH is the center of conducting adult education.

2. Inactive in conducting Adult Education.

Name of CPH	Location	Chief
Sakate-mura CPH	Sakate-mura, Shodo-gun.	Sadaji KURUSHIMA
Hiketa-mura CPH	Hiketa-cho, Okawa-gun.	Sadajiro YAMAMOTO

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Wada-mura
CPH

Wada-mura,
Mitoyo-gun.

Jinroku
CODA

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

F

685

2 March 1950

Subject: Training course of Citizens' Public Hall

To: Mr. Hager, Civil Education Section
Shikoku Civil Education Section

From: Secretariat, Kagawa Board of Education

Attaching importance to C.P.H., a training course shall be held as follows:

We hereby ask you a favour to make a lecture on C.P.H. at the fixed time.

Sponsorship: Board of Education, Kagawa
Noma-mura,
Yasuda-mura

Cooperated: Shikoku Civ Aff Region
Kagawa Prefectural Government
Social Education Study Association (Shozu-gun)

Date: 7,8,9, March 1950

Place: Noma and Yasuda C.P.H.

Participants:
a. Head of each city, town and village
b. Officers in social education
c. Officers of C.P.H. and representatives of C.P.H. Administrative Committee
d. Representatives of youth and women's organizations in each city, town and village.
e. Other people who have a special interest in C.P.H.

Lecturers:
Mr. Smith, chief of Civil Information Section
Shikoku Civ Aff Region

Mr. Macleod, officer of Civil Information Section
Shikoku Civ Aff Region

Mr. Hager, Chief of Civil Education Section
Shikoku Civ Aff Region

R. Morioka, officer of Social Education Dept.
Mombusho

M. Okamoto, councillor of Social Education Federation

Y. Yamamoto, chief of Local Section, Kagawa-Ken

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

T. Aoyama, chief of Information Section
Kagawa-Ken

T. Kurushima, officer of Noma-mura C.P.H.

K. Hara, chief of Tsuji-mura C.P.H.

K. Muroi, officer of Yasuda C.P.H.

Program:

March 7 (Tuesday)

Reception:	1300 - 1400	
Greeting:	Superintendent)	1400 - 1500
Lecture:	by Mr. Smith)	
Lecture:	on "C.P.H." by Mr. Morioka	1500 - 1700
Dinner	1700 - 1800	
Lecture:	on "C.P.H." by Morioka	1800 - 1900
Recreation:	1900 - 2000	
Lecture:	on "General activities of Noma C.P.H." by Mr. Kurushima	2000 - 2100

March 8 (Wednesday)

Lecture:	on "C.P.H." by Okamoto	0900 - 1100
Lecture:	by Mr. Macleod	1100 - 1200
Lunch:	1200 - 1230	
Lecture:	on "Self improvement and C.P.H." by Mr. Yamamoto	1230 - 1300
Lecture:	on "Information activities and C.P.H." by Mr. Aoyama	1300 - 1400
Recreation:	1400 - 1420	
Lecture:	on "C.P.H. and adult education" by Mr. Hager	1430 - 1530
Lecture:	on "Present and future situation of C.P.H. in this prefecture" by an officer of Social Education Section	1530 - 1600

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Bath and dinner: 1600 - 1800

Lecture: on "Administration of Tsuji-mura C.P.H." by Mr. Hara 1800 - 1900

Recreation: 1900 - 1930

Group discussion: 1930 - 2100

March 9 (Thursday)

Lecture: on "General activities of Yasuda C.P.H." by Mr. Muroi 1000 - 1100

The participants will go round the Shczu-gun dropping at Yasuda-mura C.P.H. and Fukuda-mura C.P.H.

a. Hotel ¥250 - a night (every one have to bring rice for 6 meals)

b. Bus-fare will be ¥120.00 (to be paid by every participant)

Remarks:

"C.P.H. Series" pamphlet shall be distributed to each participant on that day, free.

"Process of C.P.H." a book which explains the details of the organization and administration of Noma C.P.H. shall be distributed free to each.

The Noma C.P.H. is one of the best 10 C.P.H. in Japan which were recommended by the Ministry of Education some time ago.

Every participant should be present at the Noma C.P.H. by 1 p.m. on 7 March.

Meeting will be held at the Noma C.P.H. on 7 March and in the morning of 8 March, but at the Yasuda C.P.H. in the afternoon on 8 and 9 March.

Translated by H. Sano

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

（用紙を節約して下さい）

二五發教委社才六五號

昭和二十五年三月二日

香川縣教育委員会教育長

四國民事部民間教育部長ヘーガー殿

公民館塩地講習会開催について

公民館の重要性に鑑みこのたび別紙要項により標記講習会を開催することなつたので御了知の上格別の御協力をお願いします

なお当日貴下に御塩席を願い所定の時間にお

いて公民館についての講演をお願いたします

（別紙要項添付のこと）

Rec'd 3 Mar, 50.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Training course for C.P.H.
at Noma, Yasuda CPHs
in Shodo-shima

公民館臨地講習會開催要項

一、趣旨　公民館における社會教育施設として地方自治振興のセンターとして極めて重要な使命をもってゐるので、現在これが模範的公民館についての理論と実際を討議研究し、以って公民館の施設と運営がなされてゐる苗羽、安田両公民館の環境の中において縣下市町村関係者が参集し、公民館運営の充実を図り社會教育の徹底と市町村自治の振興に資する

二、主催　香川縣教育委員會

三、協力　四國民事部　苗羽村　安田村
小豆郡社會教育研究會（公民館部）

四、期日　昭和三十五年三月七日（火）より九日（木）まで　二泊三日

五、会場　小豆郡　苗羽、安田両公民館

高松港午前九時三十分発　内海行苗羽下船（約二時間）
高松港午前十時発土庄行　土庄よりバス苗羽下車（計約二時間）

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

六、受諾者
1、各市町村長及び社会教育係
2、公民館職員及び公民館運営審議会代表者
3、各市町村青年団体及び婦人団体代表者
4、その他（公民館に関し特別の熱意と関心とを有する者）

七、講師
四、國民事部民間報導部長
〃 報導係官
〃 教育部長
文部省社会教育局文部事務官
社會教育連合会参事
香川縣地方課長
香川縣弘報課長
苗羽村公民館主事
小豆郡社会教育研究会公民館部長
辻村公民館長
安田公民館副館長

スミス氏
マックラウド氏
ヘーガー氏
森岡良夫氏
岡本正平氏
山本悟氏
青山辰男氏
久留良武保氏
原数栄氏
室井健二氏

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

	三月八日(水)	三月七日(火)		八日程
安田公民館の概況 (室井)	公民館について講義 (岡本)		9.00 10.00 11.00	
安田村公民館分館及び神田村公民館視察かねて遊覧バスにて小旅行一周	講演(マックラウド氏) 昼食 自治振興と公民館 (山本) 弘報活動と公民館 (青山) レクレーション 公民館と成人教育 (ベーグー氏) 本県公民館の現状と将来(社会教育主事) 入浴 夕食	受付 挨拶(教育長) 講演(スミス氏) 公民館について講義 (森岡)	12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00 18.00	
土足発言私に向う	辻村公民館の運営について (泉) レクレーション グループディスカッション	公民館について講義 (森岡) レクレーション 苗羽公民館の概況について (久留島)	19.00 20.00 21.00 22.00	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

九、参加者の留意事項

1、宿泊費は一人一泊（三食付）二五〇円とし各人負担のこと
旅館は当日主催者において斡旋する

2、各人の持参するもの
a、米麦　一食一・五合　六食分　b筆記用具　c洗面器具等

3、公民館視察、そのねて小豆豆一周に要するバス賃は一人約一二〇円内外で
各人の負担とする

十、備　考

1、出席した市町村に対し当日「公民館シリーズ」一組宛さ無料進呈する
但し配布済の町村さ除く

2、出席した市町村に対し苗羽村公民館の機構及び運営の状況を詳述した図書
「公民館の歩み」一冊宛無料進呈する

3、苗羽公民館は過般文部大臣によって優秀公民館として表彰をうけた
全國十館中の一つである

4、参加（受講）者は七月十三日までに苗羽公民館に集合のこと

5、七月及び八日午前中は苗羽公民館、八日午後及び九日は安田公民館を会場とする